

HSS Bratislava 022



HSA-BA

2

Obec Ratkovce  
Ratkovce 97  
920 42 Červeník

Dátum: 17.12.2012

Vec: **Zaslanie poisťky číslo 801 865 3254**  
Číslo návrhu 9843007662

Vážený klient,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste prejavili našej spoločnosti uzavretím poistenia Vášho vozidla.

Urobíme všetko pre to, aby sme Vašu dôveru nesklamali. V prípade akéhokoľvek problému obráťte sa, prosím, na nášho obchodného zástupcu (Eva Mončeková, tel. +421907590174) alebo priamo na našu bezplatnú infolinku **Allianz Direct 0800 122 222**.

Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu a prajeme Vám veľa kilometrov bez nehôd.

S pozdravom

Ing. Viktor Cingel, CSc.  
člen predstavenstva

Ing. Miroslav Pachter  
člen predstavenstva

Prílohy:  
Poisťka  
Potvrdenie o poistení  
Medzinárodná automobilová poisťovacia karta

Poistka číslo: 801 865 3254

Číslo návrhu: 9843007662

**Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla - STANDARD**

Poisťovateľ: **Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.**

IČO: 00 151 700

Dostojevskeho rad 4, 815 74 Bratislava 1

Okresný súd Bratislava I, Obchodný register

Oddiel: Sa, vložka číslo: 196/B

Poistník: **Obec Ratkovce**

IČO: 00682250

Ratkovce 97, 920 42 Červeník

Vozidlo: **Továrenská značka, model a typ: ŠKODA FELICIA COMBI**

Evidenčné číslo:

**NEDODANE**

VIN / číslo motora:

**TMBEGF653Y7310861**

Druh vozidla:

Osobné

Rok výroby:

2000

Počet miest na sedenie:

5

Zdvíhový objem valcov:

1598 ccm

Celková hmotnosť:

1490 kg

Výkon motora:

55 kW

Farba:

BIELA

Číslo TP:

SC488112

Druh použitia:

B - bežná prevádzka

Dátum uzavretia:	Začiatok poistenia:	Poistenie na dobu neurčitú
------------------	---------------------	----------------------------

05.12.2012

05.12.2012

Limit poistného plnenia:

škody na zdraví a usmrtením  
vecné škody a úslý zisk

5 000 000,00 EUR

1 000 000,00 EUR

Spoluúčast':

nedojednaná

Bonus za 0 mesiacov:

0%

Mondial Assistance - technická asistencia vozidlám:

nedojednaná

Osobitná zľava s platnosťou do:

04.12.2013

35%

Poistné:

**Ročné poistné: 131,30 EUR**

Poznámka:

Poistná zmluva uzavretá na dobu neurčitú. Splatnosť poistného je v prvý deň poistného obdobia.

Všeobecné ustanovenie:

Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla Allianz - Slovenskej poisťovne, a. s. a zmluvnými dojednaniami k nim.

Kontakt: obchodný zástupca Eva Mončeková, tel.: +421907590174,

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.



Ing. Viktor Cingel, CSc.  
člen predstavenstva



Ing. Miroslav Pacher  
člen predstavenstva

V Bratislave, dňa 17.12.2012

HSS Bratislava 022



HSA-BA

121041303293000420

2

Obec Ratkovce  
Ratkovce 97  
920 42 Červeník

Potvrdenie o poistení zodpovednosti č.: **8018653254**

Druh motorového vozidla

VIN (č. karosérie / podvozku)

Držiteľ motorového vozidla / vlastník motorového vozidla

Osobné

TMBEGF653Y7310861

Obec Ratkovce

Rodné číslo / IČO **00682250**

Továrenská značka, typ

Evidenčné číslo

Miesto trvalého pobytu alebo dlhodobého pobytu / sídla

ŠKODA FELICIA COMBI

NEDODANE

Ratkovce 97

920 42 Červeník

Séria a číslo technického preukazu vozidla, technického osvedčenia alebo obdobného preukazu

Odtlačok pečiatky poisťovateľa

Obchodné meno poisťovateľa

SC488112

Sídlo **Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**  
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1



Dátum vystavenia potvrdenia a podpis oprávnenej osoby

**Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s.**  
Dostojevského rad č. 4  
815 74 BRATISLAVA 1

Doba platnosti poistenia zodpovednosti od **05.12.2012**  
do zániku poistenia

17.12.2012

ORIGINÁL

1. MEZINÁRODNÁ AUTOMOBILOVÁ POISTOVACIA KARTA  
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD  
CARTE INTERNATIONALE D'ASSURANCE AUTOMOBILE

2. Vydaná z poverenia Slovenskej kancelárie poisťovníkov  
Issued under the authority of Slovenská kancelária poisťovníkov

3. PLATÍ - VALID  
OO - FROM DO - TO  
Deň Mesiac Rok Deň Mesiac Rok  
05 12 2012 04 12 2013  
(Obidva dátumy vrátane) (Both Dates Inclusive)

4. Kód krajiny/Kód poisťovateľa/Číslo  
Country Code/Insurer's Code/Number  
SK / 009 /  
**8018653254**

5. Evidenčné číslo vozidla (ak nie je, tak č. podvozku alebo motora)  
Registration No. (or if none) Chassis or Engine No.  
TMBEGF653Y7310861

6. Kategória vozidla  
Category of Vehicle\*  
A

7. Značka vozidla  
Make of Vehicle  
SKODA

8. ÚZEMNÁ PLATNOSŤ  
TERRITORIAL VALIDITY

Táto karta je platná na území štátov, ktorých prítomnosť kolónka nie je preškrtnutá (ďalšie informácie nájdete na [www.allianz.com](http://www.allianz.com))  
This card is valid in Countries for which the relevant box is not crossed out (for further information, please see [www.allianz.com](http://www.allianz.com))

V každej navštívenej krajine Kancelária tejto krajiny garantuje poistené krytie vzťahujúce sa k prevádzke tu uvedeného vozidla, a to v súlade so zákonmi týkajúcimi sa povinného poistenia tejto krajiny.  
In each country visited, the Bureau of that country guarantees, in respect of the use of the vehicle referred to herein, the insurance cover in accordance with the laws relating to compulsory insurance in that country.

Na identifikáciu príslušnej Kancelárie si pozrite druhú stranu.  
For the identification of the relevant Bureau, see reverse side.

A	B	BG	CY*	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GB	GR	H	I	IRL	IS	L	LT	LV	M	N
NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND	BH
BY	HR	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB*	TN
TR	UA									

(\*) Poistené krytie poskytnuté Zelenou kartou vydanou pre Cyprus je ohraničené na tie zemepisné časti Cyprus, ktoré sú pod kontrolou vlády Cypruskej republiky.  
(\*) The cover provided under Green Cards issued for Cyprus is restricted to those geographical parts of Cyprus which are under the control of the Government of the Republic of Cyprus.  
(\*) Le couvert fourni par la Carte Verte délivrée pour la République de Chypre est limité à ces zones géographiques de Chypre qui sont sous le contrôle du Gouvernement de la République de Chypre.

9. Meno a adresa poistníka (alebo používateľa vozidla)  
Name and Address of the Insurer (or User of the Vehicle)  
Obec Ratkovce  
Ratkovce 97, 920 42 Červeník

10. Táto kartu vydala  
This Card has been issued by

- Názov poisťovateľa  
Name of the Insurer  
Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s.
- Adresa poisťovateľa  
Address of the Insurer  
Dostojevského rad 4  
815 74 Bratislava  
Slovak Republic

Vojňé miesto pre poisťovateľa  
Optional for the Insurer

- Logo spoločnosti  
Logo of the company
- Telefónne číslo  
Phone No./ Fax number(s)
- Webová stránka  
Homepage
- E-mail adresa  
E-mail

**Allianz**   
Slovenská poisťovňa  
Infolinka:  
0800 122 222  
Hlásenie škôd:  
+4212496 15 666  
+42191722 222  
+421302122 222  
[www.allianz.sk](http://www.allianz.sk)

11. Podpis poisťovateľa  
Signature of Insurer

\* KÓD KATEGÓRIE VOZIDLA:  
\* CATEGORY OF VEHICLES CODE

A OSOBNÉ AUTO / CAR C NÁKLADNÉ AUTO ALEBO ŤAHAČ / LORRY OR TRUCK

E AUTOBUSY / BUS G INE / OTHER